

"This text is incoherent!": How people understand discourse

Ralph L. Rose <rose@gpwu.ac.jp> Gunma Prefectural Women's University

> 20 July 2007 Gunma University

Introduction

Put these sentences in order:

- A. The cat chased a mouse through the field.
- B. So, a cow mooed.
- C. A stranger walked along the road.
- D. It was tired.
- E. The weather was beautiful.
- How did you make your decision?

- Some Observations about Discourse Processing
- Kamp & Reyle's Discourse Representation Theory (DRT)
- Application of DRT to Discourse Processing
- Pronoun Interpretation
- Experiment Planning
- Conclusion

- Some Observations about Discourse Processing
- Kamp & Reyle's Discourse Representation Theory (DRT)
- Application of DRT to Discourse Processing
- Pronoun Interpretation
- Experiment Planning
- Conclusion

- Some Observations about Discourse Processing
- Kamp & Reyle's Discourse Representation Theory (DRT)
- Application of DRT to Discourse Processing
- Pronoun Interpretation
- Experiment Planning
- Conclusion

- Some Observations about Discourse Processing
- Kamp & Reyle's Discourse Representation Theory (DRT)
- Application of DRT to Discourse Processing
- Pronoun Interpretation
- Experiment Planning
- Conclusion

- Some Observations about Discourse Processing
- Kamp & Reyle's Discourse Representation Theory (DRT)
- Application of DRT to Discourse Processing
- Pronoun Interpretation
- Experiment Planning
- Conclusion

- Some Observations about Discourse Processing
- Kamp & Reyle's Discourse Representation Theory (DRT)
- Application of DRT to Discourse Processing
- Pronoun Interpretation
- Experiment Planning
- Conclusion

- Some Observations about Discourse Processing
- Kamp & Reyle's Discourse Representation Theory (DRT)
- Application of DRT to Discourse Processing
- Pronoun Interpretation
- Experiment Planning
- Conclusion

How do you interpret the last sentence?

How do you interpret the last sentence?

Matt's teacher was giving a lecture about psycholinguistics. It was very interesting and Matt listened very carefully. Eventually, the teacher said something that really surprised Matt. So he thought about it for a long time during the lecture and got himself ready to ask something. Then, unexpectedly, John asked the teacher his question.

John's teacher was giving a lecture about psycholinguistics. It was very interesting and John listened very carefully. Eventually, the teacher said something that really surprised John. So he thought about it for a long time during the lecture and got himself ready to ask something. Then, unexpectedly, John asked the teacher his question.

How do you interpret the last sentence?

Matt's teacher was giving a lecture about psycholinguistics. It was very interesting and Matt listened very carefully. Eventually, the teacher said something that really surprised Matt. So he thought about it for a long time during the lecture and got himself ready to ask something. Then, unexpectedly, John asked the teacher his question.

John's teacher was giving a lecture about psycholinguistics. It was very interesting and John listened very carefully. Eventually, the teacher said something that really surprised John. So he thought about it for a long time during the lecture and got himself ready to ask something. Then, unexpectedly, John asked the teacher his question.

Context Matters!

• Discourse is processed little-by-little.

- Discourse is processed little-by-little.
- The current sentence is processed *with respect to* the preceding utterances (i.e., the context).

- Discourse is processed little-by-little.
- The current sentence is processed *with respect to* the preceding utterances (i.e., the context).



- Discourse is processed little-by-little.
- The current sentence is processed *with respect to* the preceding utterances (i.e., the context).



- Discourse is processed little-by-little.
- The current sentence is processed *with respect to* the preceding utterances (i.e., the context).



- Discourse is processed little-by-little.
- The current sentence is processed *with respect to* the preceding utterances (i.e., the context).



- Discourse is processed little-by-little.
- The current sentence is processed *with respect to* the preceding utterances (i.e., the context).



- Discourse is processed little-by-little.
- The current sentence is processed *with respect to* the preceding utterances (i.e., the context).



- Discourse is processed little-by-little.
- The current sentence is processed *with respect to* the preceding utterances (i.e., the context).



What do you think of these discourses?

What do you think of these discourses?

- 1. Japanese
 - a) Tarou wa kaimono ni ikimashita.
 - b) Tarou wa shinsen-na sakana ni-hiki o kaimashita.
 - c) Tarou wa ie ni kaette, bangohan o tabemashita.

What do you think of these discourses?

- 1. Japanese
 - a) Tarou wa kaimono ni ikimashita.
 - b) Tarou wa shinsen-na sakana ni-hiki o kaimashita.
 - c) Tarou wa ie ni kaette, bangohan o tabemashita.
- 2. English
 - a) John went to the supermarket.
 - b) John bought two fresh fish.
 - c) John went home and ate dinner.

What do you think of these discourses?

- 1. Japanese
 - a) Tarou wa kaimono ni ikimashita.
 - b) Tarou wa shinsen-na sakana ni-hiki o kaimashita.
 - c) Tarou wa ie ni kaette, bangohan o tabemashita.
- 2. English
 - a) John went to the supermarket.
 - b) John bought two fresh fish.
 - c) John went home and ate dinner.

In English, discourses such as these take longer to read than those with pronouns. This has been labelled the *repeated-name penalty* by Gordon et al. (1993) and has been replicated in several experiments (e.g., Arnold, 1998; Rose, 2005).

Parts of a discourse are connected to each other by logical relations (Hobbs, 1979; Kehler, 2002). Here are a couple of commonly discussed relations.

Parts of a discourse are connected to each other by logical relations (Hobbs, 1979; Kehler, 2002). Here are a couple of commonly discussed relations.

narrative John ate a sandwich and then he fell asleep.

Parts of a discourse are connected to each other by logical relations (Hobbs, 1979; Kehler, 2002). Here are a couple of commonly discussed relations.

narrative John ate a sandwich and then he fell asleep.

causal John ate a sandwich and so he fell asleep.

Parts of a discourse are connected to each other by logical relations (Hobbs, 1979; Kehler, 2002). Here are a couple of commonly discussed relations.

narrative John ate a sandwich and then he fell asleep.

causal John ate a sandwich and so he fell asleep.

But now compare these two discourses:

- John hit Matt and then he ran home.
- John hit Matt and so he ran home.

Parts of a discourse are connected to each other by logical relations (Hobbs, 1979; Kehler, 2002). Here are a couple of commonly discussed relations.

narrative John ate a sandwich and then he fell asleep.

causal John ate a sandwich and so he fell asleep.

But now compare these two discourses:

- John hit Matt and then he ran home.
- John hit Matt and so he ran home.

Parts of a discourse are connected to each other by logical relations (Hobbs, 1979; Kehler, 2002). Here are a couple of commonly discussed relations.

narrative John ate a sandwich and then he fell asleep.

causal John ate a sandwich and so he fell asleep.

But now compare these two discourses:

- John hit Matt and then he ran home.
- John hit Matt and so he ran home.

Parts of a discourse are connected to each other by logical relations (Hobbs, 1979; Kehler, 2002). Here are a couple of commonly discussed relations.

narrative John ate a sandwich and then he fell asleep.

causal John ate a sandwich and so he fell asleep.

But now compare these two discourses:

- John hit Matt and then he ran home.
- John hit Matt and so he ran home.

Logical relations influence how we process discourse.

Summary of Observations

Summary of Observations

• We process discourse in context.

Summary of Observations

- We process discourse *in context*.
- Pronouns help us process discourse more quickly.

Summary of Observations

- We process discourse *in context*.
- Pronouns help us process discourse more quickly.
- Logical relationships influence how we process discourse.
Observations

Summary of Observations

- We process discourse *in context*.
- Pronouns help us process discourse more quickly.
- Logical relationships influence how we process discourse.

How can we account for these observations?

Discourse Representation Theory (DRT: Kamp, 1981;

Kamp and Reyle, 1993) is a proposal for the representation of

discourse. It consists of three key things:

Discourse Representation Theory (DRT: Kamp, 1981; Kamp and Reyle, 1993) is a proposal for the representation of discourse. It consists of three key things:

- the context so far, containing
- a list of referents (people, places, things, ideas, etc. which are referred to in the discourse) and
- a list of semantic conditions (properties, events which apply to the referents)

Discourse Representation Theory (DRT: Kamp, 1981; Kamp and Reyle, 1993) is a proposal for the representation of discourse. It consists of three key things:

- the context so far, containing
- a list of referents (people, places, things, ideas, etc. which are referred to in the discourse) and
- a list of semantic conditions (properties, events which apply to the referents)

This representation, the context, is constructed *incrementally*—step by step with each sentence.

Discourse Representation Theory (DRT: Kamp, 1981; Kamp and Reyle, 1993) is a proposal for the representation of discourse. It consists of three key things:

- the context so far, containing
- a list of referents (people, places, things, ideas, etc. which are referred to in the discourse) and
- a list of semantic conditions (properties, events which apply to the referents)

This representation, the context, is constructed *incrementally*—step by step with each sentence.

Let's look at an example...









Mary(y) saw(x,y)

John saw Mary. He kissed her.



John saw Mary. He kissed her.



WITHOUT PRONOUNS



WITH PRONOUNS

WITHOUT PRONOUNS John went to the store.

	_



WITH PRONOUNS

WITHOUT PRONOUNS John went to the store.



WITH PRONOUNS

WITH PRONOUNS WITHOUT PRONOUNS John went to the store. John bought a fish. ху John(x) store(y) go-to(x,y)













Structured DRT (Asher and Lascarides, 2003) is an adaptation of DRT to account for coherence relations between sentences.

Structured DRT (Asher and Lascarides, 2003) is an adaptation of DRT to account for coherence relations between sentences.

No time to discuss it today ...

Structured DRT (Asher and Lascarides, 2003) is an adaptation of DRT to account for coherence relations between sentences.

No time to discuss it today ...

... Perhaps next time?

- John met Matt at the party.
 - He became happy.

- John met Matt at the party.
 He became happy.
- John gave Matt a present for Christmas.
 Then he gave Mary a hug.

- John met Matt at the party.
 He became happy.
- John gave Matt a present for Christmas.
 Then he gave Mary a hug.
- John asked Matt to be quiet.
 Then *he* got angry.

Listen to the sentences and decide whether the pronoun *he* refers to *John* or *Matt* in each case.

- John met Matt at the party.
 He became happy.
- John gave Matt a present for Christmas.
 Then he gave Mary a hug.
- John asked Matt to be quiet.
 Then *he* got angry.

How did *you* decide in each case? Did you choose the SUBJECT?

Question: How do we adapt DRT to account for pronoun interpretation preferences?

Question: How do we adapt DRT to account for pronoun interpretation preferences?

Answer: The list of referents in the DRT model is ordered and the highest in this ranking is the default target of a pronoun.

Question: How do we adapt DRT to account for pronoun interpretation preferences?

Answer: The list of referents in the DRT model is ordered and the highest in this ranking is the default target of a pronoun.

Question: How is the referent list ordered?

Question: How do we adapt DRT to account for pronoun interpretation preferences?

Answer: The list of referents in the DRT model is ordered and the highest in this ranking is the default target of a pronoun.

Question: How is the referent list ordered?

Answer: Some have said that it is ordered by syntactic prominence (e.g., classical Centering Theory Grosz and Sidner, 1986; Grosz et al., 1995); that is, *subject-preference*:

subject > object > others

But in English, syntactic information and semantic information often overlap:

But in English, syntactic information and semantic information often overlap:

John hit Matt. Then he ran home.

- Syntactic information
 - SUBJECT: John
 - OBJECT: Matt

But in English, syntactic information and semantic information often overlap:

John hit Matt. Then he ran home.

- Syntactic information
 - SUBJECT: John
 - OBJECT: Matt
- Semantic information
 - AGENT (doer of action): John
 - PATIENT (receiver of action): Matt
But in English, syntactic information and semantic information often overlap:

John hit Matt. Then he ran home.

- Syntactic information
 - SUBJECT: John
 - OBJECT: Matt
- Semantic information
 - AGENT (doer of action): John
 - PATIENT (receiver of action): Matt

So, perhaps *subject-preference* → *agent-preference*?

But in English, syntactic information and semantic information often overlap:

John hit Matt. Then he ran home.

- Syntactic information
 - SUBJECT: John
 - OBJECT: Matt
- Semantic information
 - AGENT (doer of action): John
 - PATIENT (receiver of action): Matt

So, perhaps *subject-preference* → *agent-preference*?

agent > patient > others

To compare the effect of subject-preference vs.

agent-preference, I used *tough*/non-*tough* constructions.

To compare the effect of subject-preference vs.

agent-preference, I used *tough*/non-*tough* constructions.

- 1. John_i^{\star \bullet} could easily hit Matt_j. He ...
- 2. Matt^{*}_i was easy for John[•]_i to hit \emptyset_j . He ...

To compare the effect of subject-preference vs. agent-preference, I used *tough*/non-*tough* constructions.

- 1. John_i^{\star \bullet} could easily hit Matt_j. He ...
- 2. Matt^{*}_i was easy for John[•]_i to hit \emptyset_j . He ...

Predictions about pronoun interpretation preferences are different depending on whether subject or agent preference determines order of referent list.

To compare the effect of subject-preference vs. agent-preference, I used *tough*/non-*tough* constructions.

- 1. John_i^{\star \bullet} could easily hit Matt_j. He ...
- 2. Matt^{*}_i was easy for John[•]_i to hit \emptyset_j . He ...

Predictions about pronoun interpretation preferences are different depending on whether subject or agent preference determines order of referent list.

order determined by	preferred target of pronoun
subject-preference	SUBJECT 🔸
agent-preference	AGENT •

CONTROL John_i could easily hit Matt_j.

- AGENT He_i even managed to land a knockout punch.
- PATIENT He_j became bruised and bloodied all over.

- CONTROL John_i could easily hit Matt_j.
 - AGENT He_i even managed to land a knockout punch.
 - **PATIENT** He_j became bruised and bloodied all over.
 - SPLIT Matt_j was easy for John_i to hit \emptyset_j .
 - AGENT He_i even managed to land a knockout punch.
 - PATIENT He_j became bruised and bloodied all over.

CONTROL John_i could easily hit Matt_j.

- AGENT He_i even managed to land a knockout punch.
- **PATIENT** He_j became bruised and bloodied all over.
- SPLIT Matt_j was easy for John_i to hit \emptyset_j .
 - AGENT He_i even managed to land a knockout punch.
 - **PATIENT** He_{*j*} became bruised and bloodied all over.

(CONTROL, SPLIT) \times (AGENT, PATIENT)

CONTROL John_i could easily hit Matt_j.

- AGENT He_i even managed to land a knockout punch.
- PATIENT He_j became bruised and bloodied all over.

SPLIT Matt_j was easy for John_i to hit \emptyset_j .

- AGENT He_i even managed to land a knockout punch.
- PATIENT He_j became bruised and bloodied all over.

(CONTROL, SPLIT) \times (AGENT, PATIENT)

Procedures: Stimuli were shown one sentence at a time in a self-paced reading task. Measurements of the continuation sentence were recorded. Participants included 32 native-English speaking undergraduate students.



CONTROL John_i could easily hit Matt_j.

AGENT He_i even managed to land a knockout punch.

- **PATIENT** He_j became bruised and bloodied all over.
- SPLIT Matt_j was easy for John_i to hit \emptyset_j .
 - AGENT He_i even managed to land a knockout punch.
 - **PATIENT** He_j became bruised and bloodied all over.













So, *both* subject preference and agent preference influence the order of the list of referents in DRT.



So, *both* subject preference and agent preference influence the order of the list of referents in DRT.

But, perhaps it's even more complex ...

- John met Matt at the party.
 - He became happy.

- John met Matt at the party.
 He became happy.
- John gave Matt a present for Christmas.
 Then he gave him a hug.

- John met Matt at the party.
 He became happy.
- John gave Matt a present for Christmas.
 Then he gave him a hug.
- John was easy for Matt to beat in the race.
 After that, he ran home.

- John met Matt at the party.
 He became happy.
- John gave Matt a present for Christmas.
 Then he gave him a hug.
- John was easy for Matt to beat in the race.
 After that, he ran home.
- John asked Matt to be quiet.
 Then *he* got angry.

- John met Matt at the party.
 He became happy.
- John gave Matt a present for Christmas.
 Then he gave him a hug.
- John was easy for Matt to beat in the race.
 After that, he ran home.
- John asked Matt to be quiet.
 Then *he* got angry.
- John saw Matt because he ran home.

Listen to the sentences and decide whether the pronoun *he* refers to *John* or *Matt* in each case.

- John met Matt at the party.
 He became happy.
- John gave Matt a present for Christmas.
 Then he gave him a hug.
- John was easy for Matt to beat in the race.
 After that, he ran home.
- John asked Matt to be quiet.
 Then *he* got angry.
- John saw Matt because he ran home.

How did you decide in each case?

The previous example discourses represent different preferences in pronoun interpretation.

 Syntactic Prominence (subject-preference): Mathews and Chodorow (1988); Hudson-D'Zmura and Tanenhaus (1997)

- Syntactic Prominence (subject-preference): Mathews and Chodorow (1988); Hudson-D'Zmura and Tanenhaus (1997)
- Semantic Prominence (agent-preference): Rose (2005, 2006)

- Syntactic Prominence (subject-preference): Mathews and Chodorow (1988); Hudson-D'Zmura and Tanenhaus (1997)
- Semantic Prominence (agent-preference): Rose (2005, 2006)
- Parallelism: Stevenson et al. (1995); Smyth (1994)

- Syntactic Prominence (subject-preference): Mathews and Chodorow (1988); Hudson-D'Zmura and Tanenhaus (1997)
- Semantic Prominence (agent-preference): Rose (2005, 2006)
- Parallelism: Stevenson et al. (1995); Smyth (1994)
- Prosody: Hirschberg and Pierrehumbert (1986)

- Syntactic Prominence (subject-preference): Mathews and Chodorow (1988); Hudson-D'Zmura and Tanenhaus (1997)
- Semantic Prominence (agent-preference): Rose (2005, 2006)
- Parallelism: Stevenson et al. (1995); Smyth (1994)
- Prosody: Hirschberg and Pierrehumbert (1986)
- Coherence Relations: Stevenson et al. (1994, 2000)

So, the order of the list of referents is determined by a large number of factors in a rather complex way. There are some proposals for how to combine these factors.

Additive Lappin and Leass (1994)

Constraint Beaver (2003)

Combinatorial Rose (2005)

Experiment Planning

Let's plan an experiment!

Experiment Planning

Let's plan an experiment!

Objective: Investigate a "repeated-name penalty" in Japanese.

Experiment Planning

Let's plan an experiment!

Objective: Investigate a "repeated-name penalty" in Japanese.

One problem: empty pronouns in Japanese:

- a. Tarou wa Jirou ni oo-goe de okotta.
- b. Soshite, [Tarou wa] Jirou ni nagutta.
Let's plan an experiment!

Objective: Investigate a "repeated-name penalty" in Japanese.

One problem: empty pronouns in Japanese:

- a. Tarou wa Jirou ni oo-goe de okotta.
- b. Soshite, [Tarou wa] Jirou ni nagutta.

With empty pronouns, (b) will always be read faster.

But is there any difference between nouns introduced as subjects and objects?

- 1 a. Tarou wa Jirou ni oo-goe de okotta.
 - b. Soshite, [Tarou wa] Jirou ni nagutta.

But is there any difference between nouns introduced as subjects and objects?

- 1 a. Tarou wa Jirou ni oo-goe de okotta.
 - b. Soshite, [Tarou wa] Jirou ni nagutta.
- 2 a. Jirou wa Tarou ni oo-goe de okotta.
 - b. Soshite, [Tarou wa] Jirou ni nagutta.

But is there any difference between nouns introduced as subjects and objects?

- 1 a. Tarou wa Jirou ni oo-goe de okotta.
 - b. Soshite, [Tarou wa] Jirou ni nagutta.
- 2 a. Jirou wa Tarou ni oo-goe de okotta.
 - b. Soshite, [Tarou wa] Jirou ni nagutta.
- Will there be a larger penalty for (1) than for (2)?

So, today I have showed you a few things about how people process discourse:

So, today I have showed you a few things about how people process discourse:

• Discourse processing is context-dependent.

So, today I have showed you a few things about how people process discourse:

- Discourse processing is context-dependent.
- DRT provides a nice framework in which to develop a comprehensive model of discourse processing.

So, today I have showed you a few things about how people process discourse:

- Discourse processing is context-dependent.
- DRT provides a nice framework in which to develop a comprehensive model of discourse processing.
- The interpretation of pronouns in discourse depends on a wide variety of factors.

Future Work:

Future Work:

• (For me) How is discourse processing in Japanese different from that in English?

Future Work:

- (For me) How is discourse processing in Japanese different from that in English?
- What is the best way to explain the way that various factors influence pronoun interpretation?

Future Work:

- (For me) How is discourse processing in Japanese different from that in English?
- What is the best way to explain the way that various factors influence pronoun interpretation?
- Is there any analogy to the *repeated-name penalty* in Japanese discourse processing?

Thank You!

References

- Arnold, J. (1998). *Reference Form and Discourse Patterns*. PhD thesis, Stanford University.
- Asher, N. and Lascarides, A., editors (2003). *Logics of Conversation*. Cambridge University Press, Cambridge, UK.
- Beaver, D. (2003). The optimization of discourse anaphora. *Linguistics and Philosophy*, 27:3–56.
- Gordon, P., Grosz, B., and Gilliom, L. (1993). Pronouns, names, and the centering of attention in discourse. *Cognitive Science*, 17:311–347.
- Grosz, B., Joshi, A., and Weinstein, S. (1995). Centering: A framework for modeling the local coherence of discourse. *Computational Linguistics*, 21:203–225.
- Grosz, B. and Sidner, C. (1986). Attention, intentions, and the structure of discourse. *Computational Linguistics*, 12:175–204.
- Hirschberg, J. and Pierrehumbert, J. (1986). The intonational structuring of discourse. In Proceedings of the 24th Conference of Association for Computational Linguistics, pages 136–144, New York.

Hobbs, J. (1979). Coherence and coreference. *Cognitive Science*, 3:67–90.

- Hudson-D'Zmura, S. and Tanenhaus, M. (1997). Assigning antecedents to ambiguous pronouns: The role of the center of attention as the default assignment. In Walker, M., Joshi, A., and Prince, E., editors, *Centering Theory in Discourse*, pages 199–226. Clarendon Press, Oxford.
- Kamp, H. (1981). A theory of truth and semantic representation. In Groenendijk, J., Janssen, T., and Stokhof, M., editors, *Formal Methods in the Study of Language*, pages 277–322. Mathematisch Centrum, Amsterdam.
- Kamp, H. and Reyle, U. (1993). *From Discourse to Logic*. Kluwer Academic, Dordrecht.
- Kehler, A. (2002). *Coherence, Reference, and the Theory of Grammar*. CSLI Publications, Stanford University, CA.
- Lappin, S. and Leass, H. (1994). An algorithm for pronominal anaphora resolution. *Computational Linguistics*, 20:535–561.
- Mathews, A. and Chodorow, M. (1988). Pronoun resolution in two-clause sentences:
 Effects of ambiguity, antecedent location, and depth of embedding. *Journal of Memory and Language*, 27:245–260.
- Rose, R. (2005). The Relative Contribution of Syntactic and Semantic Prominence to the Salience of Discourse Entities. PhD thesis, Northwestern University.

- Rose, R. (2006). Evidence for gradient salience: What happens with competing non-salient referents during pronoun resolution. In *Proceedings of the Australian Language Technology Workshop*, pages 91–98, University of Sydney.
- Smyth, R. (1994). Grammatical determinants of ambiguous pronoun resolution. Journal of Psycholinguistic Research, 23(3):197–229.
- Stevenson, R., Crawley, R., and Kleinman, D. (1994). Thematic roles, focus and the representation of events. *Language and Cognitive Processes*, 9:519–548.
- Stevenson, R., Knott, A., Oberlander, J., and McDonald, S. (2000). Interpreting pronouns and connectives: Interactions among focusing, thematic roles and coherence relations. *Language and Cognitive Processes*, 15(3):225–262.
- Stevenson, R., Nelson, A., and Stenning, K. (1995). The role of parallelism in strategies of pronoun comprehension. *Language and Speech*, 38(4):393–418.